

ВНИМАНИЕ! Гарантия теряется в случаях, если:

- Часы использовались в условиях, оказывающих на них разрушающее воздействие (ударные и вибрационные нагрузки и т.п.).
- Часы подвергались ремонту не в гарантийной мастерской.
- Часы имеют следы постороннего проникновения или самостоятельного ремонта
- Часы имеют следы механических повреждений, ударов, небрежного обращения и транспортировки (вылетело или разбилось стекло, слетели стрелки отсутствуют заводная головка, кнопки . имеются грубые забоины на корпусе часов).
- Повреждения вызваны воздействием температуры, попаданием влаги, пыли, грязи в результате нарушения правил эксплуатации.
- Повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, при родных факторов, статического электричества, химически агрессивных сред.
- Повреждения вызваны использованием некачественных элементов питания.
- Допускается износ ремешка, браслета и покрытия часов в процессе эксплуатации. Допускается разрядка элемента питания в течение гарантийного срока.

Часы соответствуют ГОСТ 26272 п. 4.35
Сертификат РОСС JP.AЯ04.A04779 от 02. 03. 2001 от "Промаш"
Per. № РОСС RU.0001.11АЯ04

Спасибо за то, что Вы пользуетесь часами SEIKO KINETIC®. Это точнейшие часы, произведенные в соответствии с высочайшими стандартами качества, мы надеемся, что они будут работать бесперебойно много лет. Если же часам когда-либо потребуется ремонт, то в вашем распоряжении международная сеть сервисных центров SEIKO, также данный буклет поможет Вам получить необходимую помощь. Буклет также описывает международную гарантию SEIKO.

ГАРАНТИЯ

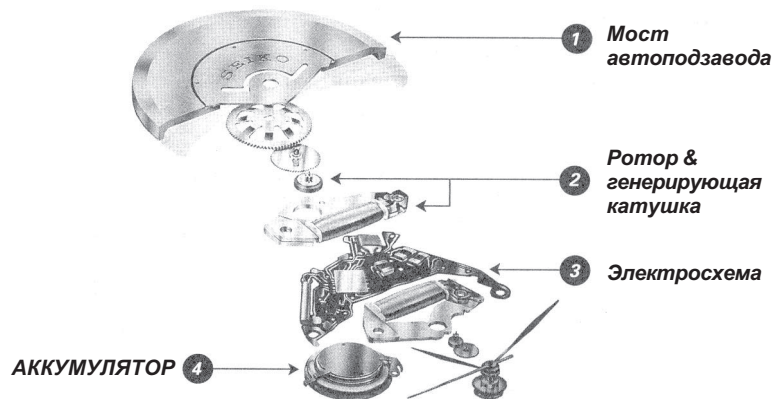
★ Гарантийный талон находится в конце данного буклета.

Мы удостоверяем, что часы SEIKO KINETIC, детализированные в приложенном гарантийном талоне, имеют гарантию, на дефекты материала и качество сборки в течение одного года со дня покупки. Гарантия обеспечивается официальным дилером SEIKO, который продал Вам часы. В течение указанного срока, регулировка, настройка, ремонт или замена частей или механизмов часов производится бесплатно, за исключением случаев поломок по вине клиента или небрежного обращения. Для получения гарантийного обслуживания Вы должны представить свои часы вместе с действительным гарантийным талоном (который находится в конце данного буклета) официальному дилеру SEIKO у которого были приобретены часы или в любой другой сервис центр SEIKO. Стоимость пересылки и страховка не оплачиваются владельцем часов.

Внимание

1. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СТЕКЛО, БРАСЛЕТ, РЕМЕШОК И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЧАСТИ.
2. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОВРЕЖДЕНИЯ, НАНЕСЕННЫЕ ВОДОЙ, ЕСЛИ НА ОБРАТНОЙ СТОРОНЕ КОРПУСА НЕ УКАЗАНО, ЧТО ЧАСЫ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫЕ.
3. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЦАРАПИНЫ ПОЯВИВШИЕСЯ, НА КОРПУСЕ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСОВ.
4. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА, ТОЛЬКО ЕСЛИ ТАЛОН ПРАВИЛЬНО ЗАПОЛНЕН И ДАТИРОВАН ОФИЦИАЛЬНЫМ ДИЛЕРОМ SEIKO, У КОТОРОГО БЫЛИ ПРИОБРЕТЕНЫ ЧАСЫ.
5. МЫ ОСТАВЛЯЕМ ЗА СОБОЙ ПРАВО ОСТАНОВИТЬ ДЕЙСТВИЕ ГАРАНТИИ ПО РЕМОНТУ ЧАСОВ, ЕСЛИ ЧАСЫ РЕМОНТИРОВАЛИСЬ ИЛИ БЫЛИ ПОВРЕЖДЕНЫ В СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ НЕ ВХОДЯЩЕМ В СИСТЕМУ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ SEIKO.
6. МЫ НЕ ПРИЗНАЕМ ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ, ИЗМЕНЕННЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ТАЛОНЫ ИЛИ ФОТОКОПИИ ТАЛОНОВ.
7. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ НАРУШАЕТ ЗАКОННЫХ ПРАВ ПОКУПАТЕЛЕЙ.
8. МЫ НЕ НЕСЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СБОИ В РАБОТЕ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ЧАСОВ ВОЗНИКАЮЩИЕ ПО ПРИЧИНЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, ТАКИХ КАК, ПОЖАР, НАВОДНЕНИЕ ИЛИ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ПИТАНИЯ

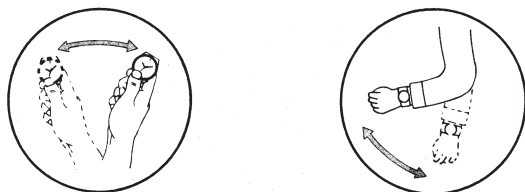


* Иллюстрация сверху показывает автоматическую систему питания для моделей серии 5M.

Движения руки являются источником энергии, которая приводит в движение колеблющийся вес. Это, в свою очередь, заставляет вращаться ротор быстрее чем вращается мотор машины F1. В результате катушка вырабатывает электрический ток. Произведенная энергия сохраняется в устройстве для хранения кинетического электричества, которое снабжает электросхему по мере необходимости.

ПОРЯДОК ЗАРЯДКИ И ПУСКА ЧАСОВ

- 1 Покачайте часы из стороны в сторону
- 2 Зарядите устройство для хранения кинетического электричества
- 3 Установите времена/календарь и наденьте часы

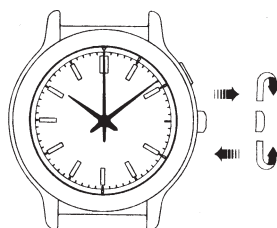


УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/КАЛЕНДАРЯ

• Модели без календаря

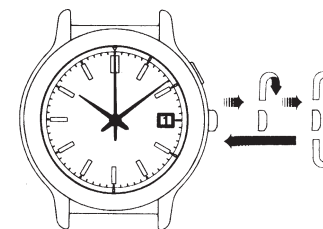
- 1 Выдвиньте головку
- 2 Поверните головку, чтобы установить текущее время
- 3 Задвиньте головку назад

* Некоторые модели не имеют секундной стрелки.



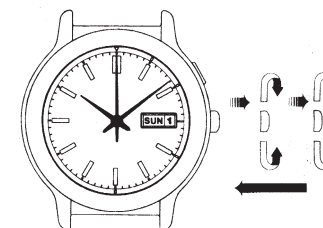
• Модели с календарем (только дата)

- 1 Выдвиньте головку до первого щелчка и установите дату на день позже желаемой
- 2 Выдвиньте головку до второго щелчка и установите реальную дату
- 3 Установите текущее время
- 4 Задвиньте головку полностью



• Модели с календарем (день недели/дата)

- 1 Выдвиньте головку до первого щелчка и установите предыдущую дату
- 2 Установите предыдущий день недели
- 3 Выдвиньте головку до второго щелчка и установите реальную дату и день недели
- 4 Установите текущее время
- 5 Задвиньте головку полностью



ПРИМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЧАСОВ

Порядок зарядки и пуска часов

- Чтобы зарядить устройство для хранения кинетического электричества, качайте часы из стороны в сторону, описывая при этом 20 см дугу.
- Никакая дополнительная выгода не достигается, при более быстром или интенсивном колебании часов.
- При колебаниях, колеблющийся вес в системе генерации энергии вращается и приводит в движение механизм. При вращении, он производит звук, который не является показателем неисправности.
- Часы снабжены системой предотвращения избыточного заряда. Поэтому даже в случае продолжения покачивания часов после достижения полного заряда каких-либо нарушений нормальной работы их механизма не происходит.
- Некоторые модели снабжены функцией немедленного запуска, часы начинают работать, после того как их несколько раз покачают. Для получения более подробной информации смотри раздел "Функция немедленного запуска" в прилагаемом буклете "Дополнительная информация о Ваших часах SEIKO KINETIC".
- Носить часы следует ежедневно в течение как минимум 10 часов.
- Даже если часы находятся у Вас на руке, их подзарядка не происходит в то время, когда Ваша рука находится без движения.

Установка времени/календаря

- Для моделей с календарем (только дата) – не устанавливайте дату в период времени между 21.00 и 1.00 ночи. Для моделей с календарем (день недели/дата) – не устанавливайте дату и день недели в период времени между 21.00 и 3.00 ночи. В противном случае может произойти ошибка при изменении даты и поломка календаря. Если Вам все же необходимо установить дату в течение указанного периода времени, то сначала следует установить какое-либо время не входящее в данный период, затем установить дату, а затем вновь установить правильное время.

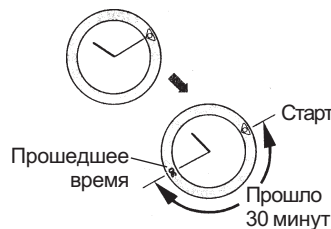
- Чтобы установить точное время на моделях с секундной стрелкой, выдвиньте головку до конца в момент, когда секундная стрелка указывает на 12 часов и задвиньте головку обратно в нормальное положение одновременно с последним сигналом точного времени.
- Для моделей с календарем (только дата) – при установке часовой стрелки, следует проверить правильность ее установки относительно полудня. Часы сконструированы таким образом, что смена даты происходит один раз в 24 часа.
Для того чтобы определить, какое время суток – до или после полудня – показывают Ваши часы, следует повернуть стрелки до прохождения 12 – часовой отметки. Если происходит изменение даты, то это означает, что время установлено на период до полудня. Если же такого изменения не происходит, то время установлено на период после полудня.
- При установке минутной стрелки установите время на 4-5 минут вперед относительно желаемого времени, а затем поверните стрелку назад и установите точное время.
- При установке времени на моделях с секундной стрелкой, убедитесь, что секундная стрелка движется с интервалом в одну секунду.
- Для моделей с календарем необходимо корректировать дату в конце Февраля и любого месяца продолжительностью в 30 дней.
В данном случае выдвиньте головку до первого щелчка и поверните ее для установки текущей даты.

Как пользоваться головкой с винтовым фиксатором (для моделей с головкой с винтовым фиксатором)

- **Чтобы отвинтить головку:**
Поверните головку по часовой стрелке. (Затем выдвиньте ее для установки времени/календаря)
- **Чтобы завинтить головку:**
Возвратите головку в обычное положение, после чего, слегка нажимая на нее, поверните по часовой стрелке.

Вращающееся кольцо (для моделей с вращающимся кольцом)

- Вращающееся кольцо может показывать до 60 минут с необходимого момента времени.
- **Порядок использования:**
1 Поверните вращающееся кольцо так, чтобы символ “▽” на кольце совпал с минутной стрелкой часов
2 Прочтите число, на которое указывает минутная стрелка часов
- На некоторых моделях кольцо может вращаться только против часовой стрелки.



СОХРАНЕНИЕ КАЧЕСТВА ВАШИХ ЧАСОВ

• Водонепроницаемость

Надпись на обратной стороне корпуса	* Уровень водонепроницаемости	Условия эксплуатации	Случайный контакт с водой	Плавание, яхтенный спорт, душ	Ванна, подводное плавание на маленьких глубинах	Подводное плавание с аквалангом, погружения с декомпрессией
Нет соответствующей надписи	Не водонепроницаемые		Нет	Нет	Нет	Нет
Водонепроницаемые	3 Бар		Да	Нет	Нет	Нет
Водонепроницаемые 5 Бар	5 Бар		Да	Да	Нет	Нет
Водонепроницаемые 10/15/20 Бар	10/15/20 Бар		Да	Да	Да	Нет

Не водонепроницаемые



- Если часы намокли, то следует обратиться к официальному дилеру или в сервисный центр Seiko.

Водонепроницаемые 10/15/20 Бар



- Перед использованием в воде убедитесь, что головка завинчена полностью.
- Не производите операции с головкой или кнопками, когда часы мокрые или находятся в воде. Если часы использовались в морской воде, их следует промыть пресной водой и тщательно вытереть.
- Не производите операции с головкой или кнопками, когда часы мокрые от мыльной воды или шампуня.
- Если часы пролежали некоторое время в теплой воде, то они могут немного спешить или отставать. Однако эти изменения исчезнут после того, как часы вернутся в нормальный температурный диапазон.
- * Давление в Барах – тест давления, его не следует рассматривать как показывающее фактическую глубину возможного погружения, так как движения во время плавания имеют свойство увеличивать давление при постоянной глубине. Также следует проявлять осторожность при прыжках в воду.
- ** Для подводного плавания мы рекомендуем использовать водолазные часы Seiko.

Температура



Ваши часы имеют стабильную точность в диапазоне температур от 5C до 35C (от 41F до 95F)
Температура более 60C (140F) или менее -10C (+14F) может привести к тому, что часы будут немного отставать или спешить или к уменьшению срока службы часов. Однако эти изменения исчезнут после того, как часы вернутся в нормальный температурный диапазон.

Магнетизм



Сильное магнитное поле может оказать неблагоприятное воздействие на Ваши часы. Берегите Ваши часы от тесного контакта с источниками сильных магнитных полей.

Химикаты



Не допускайте попадания на часы растворителей, ртути, косметических спреев, стиральных порошков или жидкостей, синтетических клеев или красителей. Воздействие этих веществ может вызвать обесцвечивание, ухудшение внешнего вида или разрушение корпуса и браслета.

Периодическая проверка



Рекомендуем подвергать часы периодической проверке 1 раз в 2 - 3 года. Проверку следует производить у официального представителя фирмы SEIKO, чтобы убедиться, что корпус, кнопки, прокладки и стекло обеспечивают необходимую герметичность.

Уход за корпусом и браслетом



Чтобы предохранить часы и браслет от коррозии, периодически протирайте их мягкой сухой тканью.

Удары и вибрация



Берегите часы от падения или ударов о твердые поверхности, так как это может привести к повреждению часов.

Предупреждение относительно защитных пленок и этикеток



Если на стекле Ваших часов имеется защитная пленка и/или на крышке часов защитная этикетка, не забудьте снять их перед эксплуатацией часов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Частота кварцевого генератора 32,768 Гц (Гц=Герц Циклов в секунду)
- 2 Точность хода Не более 15 секунд при работе в нормальном диапазоне температур (от 5C до 35C) (от 41F до 95F)
- 3 Рабочий диапазон температур от -10C до +60C (от 14F до 95F)
- 4 Система привода шаговый мотор
- 5 Устройство для хранения кинетического электричества
- 6 ИС (Интегральная схема) C-MOS-IC (1 шт.)

* Вышеперечисленные технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления в целях совершенствования продукта.

- Другие технические характеристики часов смотрите раздел “Технические характеристики” в прилагаемом буклете “Дополнительная информация о Ваших часах SEIKO KINETIC”.